

**William Worcester, Itineraria****William Botoner of Worcester**

**Codicology:** Paper, mm 297 x 137, (11.7 x 4.2 to 4.4 in.), pp. 332, irregularly written on various papers folded and stitched together. Cent. xv.

**Provenance:** The pages are numbered in red chalk, as if by Parker. Like MS 205<sup>[CCC205]</sup> the book is noticed by T. James<sup>[James 1600]</sup> (just before 1600) but does not occur in Parker's list. There is a partial transcript in MS 101<sup>[CCC101]</sup>. 31. From the existence of this we may conclude that the book was known to Parker<sup>[1]</sup>: very probably he acquired it late in life.

**Research:** The text was edited (with some omissions) by Nasmith in 1778 (*Itinerarium Symonis Simeonis et Will. de Worcestre*, etc.)<sup>[Nasmith 1778]</sup>. See also Willis, *Architectural Nomenclature of the Middle Ages*, Camb. Ant. Soc. 4to 1844<sup>[Willis 1844]</sup>, where a facsimile of a portion of text is given.

**Research:** In 1751 it was examined by Blomefield<sup>[1]</sup>.

A new edition is badly needed.

**Research:** Other note-books of William Botoner<sup>[1]</sup> are Cotton Julius F. vii<sup>[LBJF7]</sup>, Sloane 4 (medical)<sup>[LBS04]</sup>, Arundel 48 at Coll. of Arms<sup>[COA048]</sup> (ed. by Hearne<sup>[Hearne 1728]</sup>): cf. also Lambeth 506<sup>[LAM506]</sup>.

He owned various MSS. now at Oxford: Balliol 124<sup>[OBC124]</sup>, New Coll. 162<sup>[ONC162]</sup>, Magd. 26<sup>[OMC026]</sup>, 65<sup>[OMC065]</sup>, 198<sup>[OMC198]</sup>. Laud. Misc. 674<sup>[OBL504]</sup> was in part written by him.

See *Dictionary of National Biography* s.v. Worcester<sup>[1]</sup>.

**Foliation:** pp. 1-334.

**Language:** English, Latin and Middle French.

**Contents:**

1.

1-334

**William Worcester<sup>[1]</sup>, Itineraria***Itinerarium sive liber rerum memorabilium Willelmi [Bottoner] de Worcestre<sup>[1]</sup>*

[Nasmith:] Hic codex caractere valde difformi exaratur, et interlineationibus ubique scatur ita ut videatur fuisse autographum autoris in itineribus suis compilatum: occidentales et orientales partes huius regni saepe visitavit, ecclesias et monasteria descripsit seu potius mensuravit, nihil enim notavit praeter longitudes et latitudes quas per gressus suos computavit, et ex obituariis et chronicis quaedam excerptis: diligentiam facile laudares, iudicium ubique desiderares; primus tamen fuit, qui Angliam perlustrare aggressus est, et si maximas laudes assecutus sit Lelandus vestigiis ejus felicior gradu insistens, nonnullae ipsi Bottonero debentur, qui viam ei monstravit

[Nasmith gives references to the pages of the partial transcript of this Itinerary which is in MS 101, art. 31<sup>[CCC101]</sup>. I omit these, but give instead references to the pages of Nasmith's printed edition<sup>[Nasmith 1778]</sup>. I also mark with an asterisk those items which Nasmith has omitted]

- 1 \* Fragmentum testamenti R. Halwey<sup>[1]</sup> A.D. 1454
- The first two pages are a copy of the will of Ric. Halwey of St Andrew's Castlecumb<sup>[1]</sup> (1454), with certificate of probate endorsed
- 4 De obitibus fundatorum ecclesiae S. Mariae Tinternae<sup>[1]</sup>, et de genere eorum ex antiquo kalendario (N. p. 77<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 5 Descriptio ecclesiae Tinternae<sup>[1]</sup> (p. 78<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 6 De Fontibus fluviorum Avyn<sup>[1]</sup> Thamesiae<sup>[1]</sup> Frome<sup>[1]</sup> et Castelcombe<sup>[1]</sup> (p. 79<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 6 De castro antiquissimo vocato Yeffandebry<sup>[1]</sup> super le Playn de Salesbery<sup>[1]</sup> (80<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 7 Descriptio ecclesiae de Romesey<sup>[1]</sup> (80<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 7 Descriptio ecclesiae de Sarum<sup>[1]</sup> (81<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 7 Excerpta ex obituariis dictae civitatis (81<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 7 Descriptio ecclesiae monasterii de Wilton juxta Sarum<sup>[1]</sup> (81<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 8 Excerpta ex martirologio fratrum sancti Francisci civitatis Sarum<sup>[1]</sup> (82<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 8 Descriptio ecclesiarum de Radclyff<sup>[1]</sup> Bristol<sup>[1]</sup> et Tyntern<sup>[1]</sup> (82, 83<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 8 De Willelmo Canyng<sup>[1]</sup> mercatore Bristollensi<sup>[1]</sup> et postea decano ecclesiae de Westbery<sup>[1]</sup>

- (83<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 9 Epitaphium regis Gulielmi I<sup>□</sup>  
(Another hand) (83<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 9 Excerpta ex chronico Gildae<sup>□</sup> apud monasterium de Walden in Essexia<sup>□</sup>  
(84<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 11 De nobilitate Andreae Ogard<sup>□</sup>: de proportione et mensura dominii manerii de Rye<sup>□</sup> per 16  
miliaria de London<sup>□</sup> in Essex<sup>□</sup>: de manerio de Ermeth<sup>□</sup> per 2 miliaria de Wisbech<sup>□</sup>; de castello  
de Bokenham<sup>□</sup> et de castello de Hownesdon<sup>□</sup>  
(86<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 12 \* A medicine for the stone  
(Worcester<sup>□</sup>'s hand)
- 12 De hospitio ducis Bedfordiae<sup>□</sup>  
(89<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 13 De aquis quae currunt per Kirton<sup>□</sup> et Lamport<sup>□</sup>  
(90, 91<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 13 Excerpta ex kalendario martirologii monasterii de Newnam<sup>□</sup> prope Axminster<sup>□</sup>  
(90<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 14 De sepulturis quorundam sanctorum  
(90, 91<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 14 De ecclesia monasterii de Newnam<sup>□</sup>; de castello<sup>□</sup> et ecclesia cathedrali Excester<sup>□</sup>; de  
Axwater<sup>□</sup> Comwich<sup>□</sup> et Bridgewater<sup>□</sup>  
(92, 93<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 15 De Edmundo Lacy episcopo Exon.<sup>□</sup>  
(93<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 16 De castello Excestre<sup>□</sup>; de ponte de Honiton-clist<sup>□</sup>; de ponte S. Mariae de Otrei<sup>□</sup>; de Exmouth<sup>□</sup>  
(94<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 17 Nomina diversorum castellorum et turrium in Devonia<sup>□</sup>, etc.  
(94<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 18 Itinerarium Cornubiae<sup>□</sup> ad occidentalem suum finem  
(97<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 19 \* Regulae astrologicae de fausto precandi tempore  
(Worcester<sup>□</sup>'s hand)
- 19 De insulis occidentalibus  
(98<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 19 De navibus Willelmi Canyng<sup>□</sup>, qui fuit major London<sup>□</sup>. [Bristol<sup>□</sup>?] quinque vicibus  
(99<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 20 De edificatione monasterii de Bukelonde<sup>□</sup>  
(99<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 20 De fundatione ecclesiae fratrum ordinis S. Francisci de Bodnam<sup>□</sup>, et de obitibus ibi inventis  
(99<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 20 Descriptio ecclesiae predictae  
(100<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 20 De flumine apud Falmouth<sup>□</sup>  
(101<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 21 Publicatio bullae papalis datae ecclesiae Montis S. Michaelis in Cornubia<sup>□</sup> A.D. 1070  
(101<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 21 Memorabilia de praedicta ecclesia  
(102<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 21 Descriptio ejusdem  
(103<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 22 Nomina principalium fluviorum in Cornubia et Devonia  
(103<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 24 Informatio Thomas Peperell<sup>□</sup> de obitibus et sepulturis quorundam sanctorum  
(105<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 24 (23) De Castris de Lidiford<sup>□</sup> et Okehampton<sup>□</sup> et de flumine de Lidiford<sup>□</sup>  
(106<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 25 De diebus quibus sancti venerantur  
(107<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 25 Excerpta ex kalendario ecclesiae de Bodman<sup>□</sup>  
(107<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 26 De situ villae de Lawnceston<sup>□</sup>  
(108<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 26 De fluminibus de Bodman<sup>□</sup> Tintmouth<sup>□</sup> Plimouth<sup>□</sup>, etc.  
(108<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 27 De insulis in ore maritimo Cornubiae<sup>□</sup> sitis  
(110<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 28 Descriptio ecclesiae villae de Bodman<sup>□</sup>  
(111<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 28 Nobiles et generosi in kalendario fratrum S. Francisci de Bodman<sup>□</sup>  
(111<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 29 De pestilentia apud Anglos A.D. 1348, ex registro de Bodman<sup>□</sup>  
(112<sup>[Nasmith 1778]</sup>)

- 29 De quibusdam sanctis  
(113<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 30b (30) De morte Ricardi Radford<sup>¶</sup> de Pogg-hill<sup>¶</sup> juxta Kirton<sup>¶</sup>  
(114<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 30b (30) Versus in ecclesia de Tavystoke<sup>¶</sup>  
(115<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 30b (30) Excerpta ex calendario et descriptio ejusdem ecclesiae  
(115<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 31 De ponte Bristol<sup>¶</sup>, et capella ibidem  
(116<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 31 De diversis castris et aquis  
(117<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 32 Homines lanceati Griffith Don<sup>¶</sup> apud captionem domini Gawcourt<sup>¶</sup>  
(118<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 32 De obitibus et sepulturis quorundam sanctorum et regum  
(119<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 33 Carta Cuthredi regis West-saxonum<sup>¶</sup>  
(119<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 33 De ecclesiis pontis Bristol<sup>¶</sup>, Glastynbery<sup>¶</sup> et Radcliff<sup>¶</sup>  
(120<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 34 \* De Ricardo Lidbery de Glastynbery<sup>¶</sup>
- 34 \* De ecclesia S. Pauli de Bristol<sup>¶</sup>
- 34 Nobiles et generosi occisi apud Hedgecote-field<sup>¶</sup> per exercitum comitis de Warwick<sup>¶</sup>  
(120<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 35 \* Expensse autoris
- 35 De obsidione castri Mont-Michael<sup>¶</sup> quod tenuit comes de Oxford<sup>¶</sup>  
(122)
- 35 De fundatione collegii de Penryn<sup>¶</sup>  
(122<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 36 Itinerarium per Cornubiam<sup>¶</sup> et pontes super Tamer<sup>¶</sup>  
(123<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 39 \* Letter from R. Bottoner<sup>¶</sup> to William of Worcester<sup>¶</sup>
- 39 The letter has been folded and some of Worcester<sup>¶</sup>'s notes written on the blank side. It runs as follows (so far as it is seen)
- Sir youre blissing and my modirs desirid I sent yow a letter by Master Paston<sup>¶</sup> man. Which is in that / contre etc. Sir I am with my maister love<sup>¶</sup> god geue me grace to plesse hym. And sir he wol nedes / haue a bed and I haue take youre bed except fethirbed and bolstre etc. Sir your hostes made suche / wark that I am not fare with her they wold not let me haue the bed tyll my coson sent / his maid ye be remembrid ze bad me take it but I beseche yow of a fethir a matras and shift / of shetes by the next man or els my maister will refuse etc. I pray yow to haue a gowne / or ell. vj<sup>s</sup> viij<sup>d</sup> for and I haue money I shall make shift wit my Roset gowne and for / othir thyngis which most be had I pray yow send to my coson to take yt me and to take it / vp' in rent and he may lend yow a matras tyll ye come etc. this most be answerd by the next / man that comyth etc. your hostes seth pleylnly that she is the wors for yow by xl. s. etc. / she will nat delyuer yower fethirbed tyll ther be Rekenyng made ye may witt to (one line hidden)
- my coson to se away at this pertyng etc. sir ther come thomas kent<sup>¶</sup> to me and he hath be / with the wedew for the yong woman. And whan sho comyth sho shall be welcome etc. / sir the Ravyn which nest is made in charyng cros<sup>¶</sup> it is withyn the Ston and ther comyth / no foule but he fleth them. Som sey it is a tokyn. which hath be profecied for the batell / which shuld begyn by the meanis of prestes there abought (*interlined* the same rofe(?)) etc. Sir for Goddissake thank / sir John Paston<sup>¶</sup> and any thyng that may help I pray yow do youre delygence he hath holp / me he comand me writ a letter to hym and so I haue and send it to yow to delyuer etc. / No more etc. but God prospere you I pray yow comaund me to my modir and sister and brodir and / all my frendis I pray yow remembre my mater I here no word of the ansuere of W. B.<sup>¶</sup> demaundes etc. youre boke is to Wynchestre<sup>¶</sup> etc. Wrete on Tuesday iii<sup>d</sup> weke of lent. / R. Botoner<sup>¶</sup>
- Endorsed  
"To Will<sup>m</sup> worcestre<sup>¶</sup> this be delyuered / In hast. etc."
- 40 Continuatio Itinerarii  
(123<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 42 () Top of item at p. 39 (letter from R. Bottoner<sup>¶</sup> to William of Worcester<sup>¶</sup>)
- 45 De ecclesia de Penryn<sup>¶</sup>  
(128<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 46 De Brokmanno<sup>¶</sup> et progenie ejus  
(129<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 47 De comitibus Pembrokie<sup>¶</sup> ex familiis de Strongbow<sup>¶</sup> et Marescalli<sup>¶</sup>  
(131<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 48 Obitus Ioannis Bennet rectoris de Pitney<sup>¶</sup>  
(132<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 48 Itinerarium a Ware<sup>¶</sup> ad montem Michaelis in Cornubia<sup>¶</sup>  
(132)

- 49 De ponte de Chepstow<sup>□</sup>  
(133<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 49 De ecclesia cathedrali Wellensi<sup>□</sup> et Willelmo secundo episcopo<sup>□</sup>  
(133<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 50 De ecclesiis de Glastynbery<sup>□</sup> Allaunston<sup>□</sup> et Launceston<sup>□</sup> et de nuptiis Henrici II<sup>□</sup>  
(134<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 51 Nomina liberorum tenentium in Acle<sup>□</sup> tempore Rogeri Bigod<sup>□</sup> et reditus ejusdem manerii  
(135<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 54 Descriptio ecclesiae de Bridgewater<sup>□</sup> et excerpta ex kalendario  
(136<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 54 Descriptio ecclesiae de Kirton<sup>□</sup>  
(137<sup>[Nasmith]</sup>)
- 55 Aquas plures currentes per Salisbury<sup>□</sup>  
(138<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 56 Excerpta ex kalendario de Hyde<sup>□</sup> prope Winchester<sup>□</sup>  
(139<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 56 Descriptio ecclesiae cathedralis Winton<sup>□</sup>  
(140<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 57 De insulis Thorney<sup>□</sup> Hanyng<sup>□</sup> Wortham<sup>□</sup> et de fluminibus Andever<sup>□</sup> et Stockbridge<sup>□</sup>  
(140<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 58 De quibusdam sanctis  
(141<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 59 Excerpta ex kalendario sub custodia scriptoris “Text-writer” commorantis apud Seynt Mary Strond<sup>□</sup>  
(141<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 60 Diarium itineris ab autore facti a Norwico<sup>□</sup> ad Montem S. Michaelis<sup>□</sup> et illuc ad Londinum<sup>□</sup>  
(142<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 66 Informatio Willelmi Powell<sup>□</sup> de Tintern<sup>□</sup> de quibusdam rupibus in Wallia<sup>□</sup>  
(147<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 67 De certis insulis Norwalliae<sup>□</sup> ut in libro itinerarii Walliae<sup>□</sup> Geraldi Cambrensis<sup>□</sup>  
(148<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 68 Descriptio ecclesiae de Mochely<sup>□</sup>  
(150<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 69 Declaratio insularum Hiberniae<sup>□</sup> ex parte meridionali Scotiae<sup>□</sup>  
(151<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 71 De insulis in principio introitus aquae de Severn<sup>□</sup>  
(154<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 72 De insulis in Severn<sup>□</sup> versus Bristoliam<sup>□</sup>  
(155<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 73 Excerpta ex kalendario ubi de fundatoribus prioratus de Brecknock<sup>□</sup>  
(156<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 75 Excerptiones de antiquis chronicis Britonum in Gallica lingua quae incipiunt “En la cite de grande Troye<sup>□</sup> estoit ung noble chevalier”  
(157<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 77 De Waltero Breus<sup>□</sup> et sobole ejus  
(159<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 78 Capitanei et homines armati ad Bellum de Vernellie<sup>□</sup>  
(160<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 79 Comedia ad monasterium de Hulmo<sup>□</sup> directa  
(161, 162<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 78 (79) De damasella de Dygeon<sup>□</sup>  
(161<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 80 De Ricardo domino Cromwell<sup>□</sup>  
(162<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 80 De multis sanctis  
(163<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 83 De castris per Ricardum regem Alemaniae<sup>□</sup> fundatis  
(164<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 84 De familia de Brainche<sup>□</sup>  
(164<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 86 De ecclesia S. Pauli London<sup>□</sup>  
(166<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 86 De ecclesia S. Mariae Magd. Oxon.<sup>□</sup>  
(166<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 87 Descriptio civitatis de Bristol<sup>□</sup>, 87-168  
(166<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 131 De academia Oxon.<sup>□</sup>  
(222<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 132 De insulis Irlandiae<sup>□</sup>  
(223<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 149 Notulae de chronicis Mariani Scoti<sup>□</sup> apud librariansi omnium sanctorum  
(229<sup>[Nasmith 1778]</sup>)

- 152 Excerpta ex martirologio fratrum predicatorum Bristol<sup>□</sup>  
(233<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 169 Nobiles ex parte regis apud le Jorney de Waltham<sup>□</sup> contra ducem Ebor.<sup>□</sup>  
(256<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 169 Descriptio ecclesiae S. Nicolai de Jermuth<sup>□</sup>  
(256<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 171 De monasterio et ecclesia parochiali de Berry<sup>□</sup>  
(257<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 172 De civitate de Hereford<sup>□</sup>  
(259<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 173 \* Expensae et itinera autoris
- 175 De civitate Bristol<sup>□</sup>  
(259<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 181 \* Dicta sapientium sive proverbia  
The proverbs are headed
- 181 *Rubic:* Prouerbia certorum (?) philosophorum compilata per magistrum Iohannem halle de Aula Regis Cantebrigie<sup>□</sup>
- 183 Quod cives Nordowicenses<sup>□</sup> et Jernemuthenses<sup>□</sup> visitaverunt matrem regis apud monasterium de Hulmo<sup>□</sup>  
(261<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 185 \* De insulis Canariis<sup>□</sup>
- 185 () *Rubic:* De Insulis Canariis<sup>□</sup>
- 185 Insula voc' insula mader<sup>□</sup>.  
Portio insula distans ab Insula mader<sup>□</sup> per 20 miliar'.  
Seynt Marry Island<sup>□</sup> distat ab insula Mader<sup>□</sup> per a day and half seylyng (twice).  
By northyse Islandes sunt due Insule viz.  
Insula pryke [pyke]<sup>□</sup>, et alia Insula vocata the Isle of hawkes<sup>□</sup>. vbi gentes portugalie<sup>□</sup>  
Inhabitant alia est Insula ...  
Verd Insula<sup>□</sup> seynt Jorge Island<sup>□</sup>  
Tenereff<sup>□</sup> Insula Rex Tenereffe<sup>□</sup>,  
Insula graunt Canere [Caneree]<sup>□</sup>  
Caneree of belun<sup>□</sup> Ins de graunt Canarye<sup>□</sup>
- 187 De Blackstonys<sup>□</sup> insula in aqua de Severn<sup>□</sup>  
(262<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 189 Way from Bristow<sup>□</sup> to Chester<sup>□</sup>; et de pontibus super Sabrinam<sup>□</sup>  
(263<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 190 De civitate Bristol<sup>□</sup>  
(263<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 191 De rege Henrico I<sup>□</sup>. de Anglia et Hibernia  
(264<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 193 *Rubic:* Catalogus operum Iohannis Grossthead episcopi Lincoln.<sup>□</sup>  
(266<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 193 De primis regibus Saxonis in Anglia<sup>□</sup>  
(267<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 194 \* Excerpta ex Ouidio<sup>□</sup>
- 195 De Iohanne Jay<sup>□</sup> et de navigatione incepta a Bristol<sup>□</sup> usque ad insulam de Brasylle<sup>□</sup> ex occidentali parte Hiberniae<sup>□</sup>  
(267<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 196 De civitate Bristol<sup>□</sup>  
(268<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 201 Itinera autoris  
(275<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 203 De parentela autoris  
(276<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 205 De Cyrencestre<sup>□</sup> et Cotyswold<sup>□</sup> et de fontibus Tamisiae<sup>□</sup> et Avyn<sup>□</sup>  
(277<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 206 Willelmus Rufus<sup>□</sup> occisus in foresta Ykene<sup>□</sup>  
(279<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 206 De castro Torre<sup>□</sup>, Cyrencestre<sup>□</sup>, de doctore Neckham<sup>□</sup>, et de Bresingfield-park<sup>□</sup>  
(279<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 207 Excerpta ex libro chronicorum qui incipit "Summum laboris linimen et doloris solamen"  
(280<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 209 De Oxforth<sup>□</sup>  
(281<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 209 De fundatione ecclesiae Sheen-Syon<sup>□</sup> prope Braynford<sup>□</sup>  
(282<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 209 De militibus apud bellum de Vernoyle<sup>□</sup> creatis  
(282<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 209 De civitate Bristol<sup>□</sup>  
(282<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 210 De monasterio de Malmesbury<sup>□</sup> et de ecclesiis de Castelcombe<sup>□</sup> et Radclyffe<sup>□</sup>

- (283<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 211 De aula episcopi et ecclesiis cathedralibus Bathon. et Wellen.<sup>□</sup>  
(284)
- 212 De operibus magnificis factis per episcopum Bath et Well.<sup>□</sup>  
(285<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 213 De cursu aquae de Uske<sup>□</sup> in Wallia<sup>□</sup>  
(287<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 213 Descriptio cavernae dictae Woky-hole<sup>□</sup> prope Wells<sup>□</sup>  
(288<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 214 De civitate Bristol<sup>□</sup>  
(289<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 215 De ecclesia cathedrali Wellensi<sup>□</sup>  
(290<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 216 De piscatione in aqua corrente de Woky-hole<sup>□</sup>  
(291<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 216 De castellis prope Wellys<sup>□</sup>  
(291<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 217 Descriptio monasterii Glastoniae<sup>□</sup>  
(292<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 218 Descriptio ecclesiae S. Katerinae Bristol<sup>□</sup>  
(294<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 219 De castris Nevillorum<sup>□</sup> et de sancto Bonifacio<sup>□</sup>  
(295<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 220 Descriptio ecclesiarum, etc. Oxoniae<sup>□</sup>  
(296<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 221 Descriptio Kingston Sheene<sup>□</sup>  
(297<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 222 Descriptio ecclesiae de Eaton<sup>□</sup>  
(299<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 222 Excerpta ex Gilda<sup>□</sup>  
(299<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 223 () \* Figura astrologica
- 224 Descriptio monasterii de Abyndon<sup>□</sup>  
(300<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 226 De edificatione claustris ecclesiae cathedralis Norwicensis<sup>□</sup>  
This page is not in William Botoner<sup>□</sup>'s own hand. It resembles that of the copy of the same document in a Norwich Register  
(302<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 227 Excerpta ex chronico de vita sanctorum in libraria de Thetford<sup>□</sup>  
(303<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 228 Descriptio abbatiae de Holm<sup>□</sup> et plurium ecclesiarum in civitate Norwicensi<sup>□</sup>  
(305<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 229 Nomina generosorum ex kalendario martirologii fratrum Augustinens. Norwicens.<sup>□</sup>  
(307<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 230 Descriptio ecclesiarum de Bury<sup>□</sup> et Thetford<sup>□</sup> cum versibus in obitum Thomae Brotherton comitis Norfolkiae<sup>□</sup>, et epitaphio Willelmi Elmham<sup>□</sup>  
(308<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 231 De Scotia<sup>□</sup>  
(310<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 233 De insulis de Man<sup>□</sup>, Anglesey<sup>□</sup>, Prestholme<sup>□</sup>, et Ormeshead<sup>□</sup>  
(311<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 234 De Irlandia<sup>□</sup>  
(313<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 236 \* Letter from J. Bowles<sup>□</sup> (continued at p. 257)
- 236 from Waltham<sup>□</sup>, 24 Feb., asking the recipient to report to the writer any slanders that may be uttered against him in his absence: and protesting his innocence of any offence
- 237 De Suecia<sup>□</sup> et Denmark<sup>□</sup>  
(315<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 238 Quod Francigenae, Calisiam<sup>□</sup> sibi a custode fore traditam expectantes, a rege ipso Edwardo III<sup>□</sup>, acriter repulsi sunt  
(316<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 238 De rotunda tabula Edwardi III<sup>□</sup>  
(317<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 239 De Norway<sup>□</sup> Denmark<sup>□</sup> et regionibus circumjacentibus  
(318<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 241 De cursu fluminum de Wye<sup>□</sup> et de Uske<sup>□</sup>  
(319<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 243 De castris de Oswester<sup>□</sup> et Knoklass<sup>□</sup>  
(320<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 244 \* Indenture between the executors of sir John Fastolf<sup>□</sup> and Thomas Cager<sup>□</sup> and Robert Kirton<sup>□</sup> dated 10 Feb. 3 Edw. IV (continues at p. 249)
- 245 De familia de Fastolf<sup>□</sup>

- (320<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 245 De S. Thoma de Becket<sup>¶</sup>  
(321<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 246 De obsidione Castrel-Fastolf<sup>¶</sup> per duces de Norfolk<sup>¶</sup>  
(321<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 248 Nomina fluminum in Wallia<sup>¶</sup>  
(325<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 251 De bello apud Mortymer-cross<sup>¶</sup>  
(327<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 253 Descriptio ecclesiae de Hulmo<sup>¶</sup>  
(331<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 258 De genere Nevillorum<sup>¶</sup>  
(332<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 261 \* Termini Arabici in instrumento astrolabii
- 261 has at top
- 261 *Rubic:* Multiplicacio numerorum secundum laborem dompni Thome Hengham<sup>¶</sup> Religiosi  
monasterii norwicensis<sup>¶</sup>
- 262 De Castre, et de ecclesiis S. Petri Norwicensis<sup>¶</sup>, et prioratum de Combwell<sup>¶</sup> et de Makstoke<sup>¶</sup>  
(332<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 263 Descriptio ecclesiae de Hulmo<sup>¶</sup> et ecclesiae de Smallburgh<sup>¶</sup>  
(333<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 264 Descriptio ecclesiae de Walsyngham<sup>¶</sup>  
(335<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 264 Notae historicae  
(336<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 265 Excerpta ex libro Brewster<sup>¶</sup> in monasterio de Hulmo<sup>¶</sup> ubi de origine civitatis Norwic<sup>¶</sup>  
(336<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 267 Nobiles viri sepulti in monasterio praedicto et descriptio ecclesiae ibidem  
(339<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 268 Nobiles in fraternitatem hujus monasterii recepti  
(342<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 269 De Jernemuth<sup>¶</sup>  
(343<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 273 Nomina abbatum monasterii de Hulmo<sup>¶</sup>  
(346<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 276 Alia excerpta ex libro Brewster<sup>¶</sup>  
(349<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 277 De edificationibus Ricardi Beauchamp comitis Warwici<sup>¶</sup>  
(352<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 279 \* De insulis in mare Graeco<sup>¶</sup>
- 279 Hic declarantur nomina et naturas circa xl ... insulas in mare greco<sup>¶</sup> de parte iii<sup>xx</sup> insularum  
scituatarum vocatarum Insule Cicladum<sup>¶</sup> maris(?) venesiani<sup>¶</sup> et Rodes<sup>¶</sup>. versus Irlm<sup>¶</sup> compilat'  
anno christi 1470 london(?)<sup>¶</sup> per will<sup>m</sup> Worcestre<sup>¶</sup> ... de libro Christoferi Baldemont<sup>¶</sup> clerici  
qui laboravit in singulis dictarum iii<sup>xx</sup>(?) insularum pertinenti (libro .s.) domino Johanni  
ffastolf<sup>¶</sup> de Castre in comitatu norff.<sup>¶</sup> quondam morantis (?)  
Begins with Corfu<sup>¶</sup>, Pachise<sup>¶</sup>, Leucon<sup>¶</sup>, Dulchya<sup>¶</sup>, Chipalonia<sup>¶</sup>, Modon<sup>¶</sup>, Corona<sup>¶</sup>, Citharea<sup>¶</sup>,  
etc. etc.  
Spaces are left on pp. 284, 286, 292, "pro histori(a) et portatura Insule precedentis  
pingendis"  
The source is Cristoforo Buondelmonte<sup>¶</sup>'s Liber Insularum written in 1422
- 297 De aqua Devent<sup>¶</sup> et Southwark water<sup>¶</sup>  
(354<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 300 Of the course of the Severn<sup>¶</sup> (continues at p. 311)  
(355<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 301 Pontes Cornubiae<sup>¶</sup> et de S. Magno<sup>¶</sup> et Mayden-manno episc. de Orkeney<sup>¶</sup>  
(356<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 302 De familia de Gough<sup>¶</sup>  
(357<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 303 De pluribus aquis et insulis  
(357<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 305 \* De insulis in parte meridionali maris
- 309 \* Bill of expences in a law-suit
- 312 De familia de Percy<sup>¶</sup>  
(360<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 313 De le rescus de Cane<sup>¶</sup>, etc.  
(360<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 314 \* De Arturo<sup>¶</sup> rege Britonum  
(Long lines, continued on p. 323)
- 315 Nomina abbatiarum  
(361<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 316 De temporibus quibus ordines religiosi instituti sunt  
(362<sup>[Nasmith 1778]</sup>)

- 316 De abbatiis ordinis Premonstr.  
(362<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 317 De obitibus diversorum ex familiis de Hemingrafe<sup>□</sup> et Thorp<sup>□</sup>  
(363<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 319 Notae historicae  
(366<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 321 Manerium de Rye<sup>□</sup> dirutum et ad terram complanatum  
(367<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 321 De captione Castre-fastolf<sup>□</sup>  
(368<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 322 De civitate Norwic<sup>□</sup>  
(369<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 322 Manerium de Castre juxta Norwicum<sup>□</sup> combustum  
(369<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 325 De hospicio Thomae Beauford ducis Excestriae<sup>□</sup>  
(370<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 328 Nomina eorum qui fuerunt cum duce Norfolciae<sup>□</sup> in Bargea sua cum fere submersus fuit juxta pontem London.<sup>□</sup>  
(374<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 329 \* Account of plate sold belonging, as I conjecture, to sir John Fastolf<sup>□</sup>
- 330 \* Expences at Oxford<sup>□</sup>  
(Another hand)
- 331 De ecclesia fratrum August. in Gorlyston<sup>□</sup> cum excerptis ex kalendario  
(375<sup>[Nasmith 1778]</sup>)
- 332 () At the end of the volume, after the note on St Patrick<sup>□</sup> (N. p. 378<sup>[Nasmith 1778]</sup>), is
- 332 () Ve michi nascenti . ve nato . ve morienti  
Ve michi quod sine ve non viuet filius cue
- 333 () A fragment of a leaf follows. The marginal notes which remain show that it contained descriptions of churches at Yarmouth<sup>□</sup> and Norwich<sup>□</sup>. They are as follows  
James provides a graphic representation of this fragment, to observe the layout see this figure:
- 333 () “Jern<sup>□</sup>  
... fact  
francisci ... latitude  
... longi ...  
... longitudo  
carmelitarum ...  
... latitudo  
(porta Ecclesie Jermuth<sup>□</sup>)  
... latitudo por  
Jermuth<sup>□</sup>  
blue  
(Thyrlby Ecclesia<sup>□</sup>)  
... longitude Ecc  
... latitudo vero  
... longitude dicte Ec  
... latitudo vero continet.  
1479 ... Die lune 12 die J  
prioratu norwic<sup>□</sup> q<sup>i</sup>  
... militis in dome Rector  
... Thome havys<sup>□</sup> Cas  
... cist. ad valorem  
... in maxima  
... atrament  
(Chorus Norwic<sup>□</sup> ffratrum Scanti ffrancisci)  
... Eccl  
... lo  
... E  
... a  
... t”
- 334 () There is nothing on the verso

CCC: space available for notes on the current status of the encoding

- text: copied from James.txt BA
- markup: BA
- markupCheck: checked by BA, CF
- msCheck: NJC 25/11/2008
- remarks: